

1634/09/18 - 1634/09/25

**ID dokumentua:** 0002288

**Id\_URI\_eusk:** 368694

Bergara. Kaparetasun auzia Kontzejuaren aurka: Domingo Gandarias Oguena.

Auzialdia: Bergarako Alkate arrunta.

Eskribaua: Olariaga, Juan

Maila: Dokumentu-unitatea

Signatura: 01 C/0250-008

Sailkapena: 01.01.05.07.01

Udal fondoa. Azpifondo historikoa (1924 arte). Udalak eta Alkatetzak beste agintaritzarekiko, erakundeekiko eta partikularrekiko harremanak. Agintari judizialekiko harremanak. Auzi zibilak

Bolumena: 62 or.

Bergara. Pleito de hidalguía de Domingo de Gandarias y Oguena contra el Concejo de Bergara.

Instancia: Alcalde ordinario de Bergara.

Escribano: Olariaga, Juan de

Nivel: Unidad documental

Signatura: 01 C/0250-008

Clasificación: 01.01.05.07.01

Fondo municipal. Subfondo histórico (hasta 1924). Relaciones del Ayuntamiento y Alcaldía con las demás Autoridades, entidades y particulares. Relaciones con las Autoridades judiciales. Pleitos civiles

Volumen: 62 h.







148

Y citacion de su Síndico genl  
Y del de la Santaygl<sup>a</sup>  
de Amoreueta

A decorative flourish consisting of several overlapping, swirling lines that form a fan-like shape, tapering towards the bottom.



A citation on the part of  
Vidal de la Haya  
de la A...

























En la Plaza de cornosa a veinte y  
 del mes de hebreo Año de mill e quinientos  
 e noventa e uno de pedimento de Juan  
 de guerra de medio que estaba re-  
 fende. y Joan de leguinaeche summo  
 del Rey no sin ley e notificación e  
 probamiento e comisión de sus  
 señores de la villa e comision son  
 tenidos e suso sona de la villa de  
 Bacca sin dco. y procurador en la de este  
 summo de vicaria. El qual dize que  
 en la villa de summo comision de las yndias  
 e comision en cargo de cona en  
 te e rigos pero abbad. de vicaria llergo  
 e Joan de etiz de celazeta. vez mdo  
 de cornosa y de el síndico summo  
 de monbre y co rruiz de Bacca Joan  
 de leguinaeche  
 y notificación

En la plaza de cu Baur de cornosa  
 y este dia de mill e quinientos e  
 noventa e uno



De mill e quinientos e noventa e  
 noventa e uno de pedimento de doningo de  
 guerra y de yerro de suertes  
 que presente estaba Juan de lo  
 guinaeche summo de erren redomo  
 e de erren de esta villa de cornosa  
 y de notificación e de pedimento e  
 probamiento e comisión de esta villa  
 y de contemidos e de notificación  
 Joan de etiz de la villa de Bacca sin  
 dco. general de esta villa de  
 morobita. El qual dize que de  
 e notificación. e de tenor de el dco. y de  
 e comisión dize que en la villa de  
 summo de esta villa de Bacca sin  
 dco. e de rigos e de notificación de el  
 naeche e de etiz de la villa de  
 vez mdo de morobita y de el dco.  
 de summo de monbre Joan de leguinaeche  
 y de notificación  
 y de el dco. y de notificación  
 y de el dco. y de notificación



Delemona de bente o dias de  
mee de hiebreo de mme e omne e mben  
las unnos en presencia de m m  
de cubiate lomo deo rrey mo m m  
este sigos de uso paxas presente  
Joan de gan daria de guma vez mo  
de la de reglesia de amoro bicta p  
de remon de joan e domingo e  
m m de gan daria. v. a. g. u. e. n. d. e. f. o.  
e one p e d m m e n t o c o m s c o n s p r e  
e m m t a l. d e s t a y o t r a p a t e c o n t r a  
d u o c o r r u i z d e b a c c a s i n d i a g e n e r a l  
d e v i z t a r i a s e r e g u e r t o d i m i e d s o m m  
e c e p t a s e l i d h a s o m i s i o n l a g e n e r a  
d a m i z a s e y s i m i l i e s e t o q u e d o u b  
d h a s o m i s i o n d e h e r e a m m d a d i.  
m s a m m i n a s e s i n s t e s t i g o s p o r e t e  
p o r d e l a s r e g i m t a s d e e d s i n  
p r o g a t o r i o e q u e e s t a b a a o r t o  
e d r e e t o d e p a g a e m e m i s d e r e c h o d  
d e u i d s e p a r a c e e s m m o s u p r o t e a d  
e r r e r u e r m m e n t o e n s u m a s

Delemona de bente o dias de  
mee de hiebreo de mme e omne e mben  
las unnos en presencia de m m  
de cubiate lomo deo rrey mo m m  
este sigos de uso paxas presente  
Joan de gan daria de guma vez mo  
de la de reglesia de amoro bicta p  
de remon de joan e domingo e  
m m de gan daria. v. a. g. u. e. n. d. e. f. o.  
e one p e d m m e n t o c o m s c o n s p r e  
e m m t a l. d e s t a y o t r a p a t e c o n t r a  
d u o c o r r u i z d e b a c c a s i n d i a g e n e r a l  
d e v i z t a r i a s e r e g u e r t o d i m i e d s o m m  
e c e p t a s e l i d h a s o m i s i o n l a g e n e r a  
d a m i z a s e y s i m i l i e s e t o q u e d o u b  
d h a s o m i s i o n d e h e r e a m m d a d i.  
m s a m m i n a s e s i n s t e s t i g o s p o r e t e  
p o r d e l a s r e g i m t a s d e e d s i n  
p r o g a t o r i o e q u e e s t a b a a o r t o  
e d r e e t o d e p a g a e m e m i s d e r e c h o d  
d e u i d s e p a r a c e e s m m o s u p r o t e a d  
e r r e r u e r m m e n t o e n s u m a s



Press de otro

En el termino de mugartaca a bento  
e quatro de febreiro de mille e ome e no bon  
tas e no mes e na presença de mi e  
de ju de cubiate hommo e de ju de  
gandarias. litigante por yermo de  
los dhos fr. hjos. presente por testigo  
e v. tmo de gandarias. vez. o de san  
joan de bedia. el qual por edho hom  
tome e pregab. juramento sobre un  
senal de cur segm. de los otros de bno  
e en redico si juco e am. de de ju  
verdad. testigo joan de cubiate hjo de  
mi e de hommo joan de cubiate

Press de otro

Despues de lo suso e de el lugar de fancegu  
de la castaon de san joan de bedia  
mee. fano. chos dhos. en presencia de mi  
e de ju de cubiate hommo e de ju  
joan de gandarias. nati yermo de  
de los dhos fr. hjos. presente por  
a v. tmo de fancegu. vez. mo de san joan de  
bedia. de el qual por edho hommo. pregab. ju  
juramento sobre un senal de cur  
segm. de los otros de bno e de  
dico si juco e amen de de verdad. e  
de ju de cubiate hjo de mi e de hommo ju de cubiate

Press de otro

En goico oria de la parte de la de la mora  
e veinte e cinco dias de mes de febreiro  
de mille e ome e no benta e no mes en  
presencia de mi e de ju de cubiate hom  
e de ju de cubiate hommo e de ju de  
gandarias. guerra por dho y  
e needho nombre de bno hjos. epacala por  
choso dha presente por dho testigo. por edho  
de gandarias. vez. mo de por de de qual. de edho  
hommo e me e pregab. juramento sobre un  
senal de cur segm. de los otros de bno e  
forma. e de el qual dixo si juco e amen de de  
verdad. e testigo fue de de joanico de cubia  
e hjo de mi e de hommo joan de cubiate

Press de otro

Despues de lo suso e de el lugar de la de la mora  
e fano. chos dhos. en presencia de mi  
e de ju de cubiate hommo de diez mo.  
senal de de ho joan de gandarias. guerra  
litigante por yermo de nombre epacala  
prueba choso dha presente por dho testigo  
de quande por ueta. vez. de mi e de de  
de el qual por edho hommo. me e pregab. ju  
juramento. sobre un senal de cur segm.  
de el qual tal caso ferre. cheria de de de  
si juco. amen de de de verdad. e de joanico de  
de cubiate. e de de de hommo ju de cubiate























En la tierra llana de San congo  
aceca. a sid vee y acc taib vee ta m  
posicion de set casa y n san cona deno  
orios hnos daego libre de xdo decho e  
tributo Una delas y n san conas de este  
y señorio. Es ta en la jurisdiccion de  
tierra llana de vncaya de los juzees  
y de curres. deen y n parte de las  
justicias de vncaya. libre he sentade  
todo decho y pedulo que pagaua las  
ce vncayas. e la gradonias de d h sem  
e portae qual lndha y regimta de llas  
pord vee uida e a emido v nrod  
cada e commente rreputada e los fijos  
dependientes de lndha casa portae  
e a de baron. Por hon tres no tre  
e fijos daego de dange. lo qual tod lo  
e tiene de dno x b e v se e pasae  
por de de los dnos noventa años  
y o comae o menos tiempo. Que dno  
e te teo tigo sed cuerda e n dfa e  
de presente. e a de mas de a berlo  
y fto se e pasae to suso dfa po y

13

Diagoni de que de los dnos fu de a pcta  
Maguelo e joan de. a coe ta on ad e e  
de joan to de e de gordinias e de a tool  
m mhos b e fijos e mas d n a anos que te a  
de dno tiene de llar de que e de  
f n dno tiempo. e m e m o d n e e t e  
tiene de llar de dno v baron v e a  
ser e pasae. y la operon de e de dno  
que m porre e mas d n a anos que e de  
e n e dno e m e m o d n e e t e  
e pasae e n e los v nos m e o e a to  
f n dno tiempo. o tra cosa e n con te  
de e no a d n m b e a e ser e pasae  
m e e t e a e t i g o a b i a b e a n o p i b i d e  
e d n o s u t i e n p o o t r a s o s a e n t o n t e  
de lo que tiene e de dno. ante de lo  
que d n o a b i d e a n o n o r i e d a d p u b l i c a  
e a e d n o a n t e g e s i a l e. de g n e l d n o  
e m o b i e t a e y v r e e d n o c o m a r f a e  
e n t r e a s p e r s o n a e q u e s a b e n e t i e  
n e n n o t r i a s d e e d n a c a s s a d e g m d a r i f  
v e e d n e e d o n d e d l d n i r e g m t a e  
34 d n o s e t o m a r e g m t a d e e d n o  
t e r r o g a t o r i o d i c o e t e a e t i g o q u e

16



























































El Paterico & Por no sauer no freme &  
fuc me voce d' l'ommo de mmo l' refo an  
de cu biate  
A. Ed. de la Pusion de P. uo bad de  
Sagastiguiha de go boz mo de la ante  
y glessia de mmo biete testigo presen  
tada paze d' joan de g. ndarias, oquer  
vord y emon bre de la am l' mmo. Em n  
de g. ndarias de g. m. On s' hys de  
f. no. f. de lo contem d' em bu yedi  
m. ento. d' bien d' y uca d' d' bien de d' re  
em. tab. & p. re. a. en. de las d' reg. m. tab.  
de d' s' y n. ter. ro. g. a. to. r. i. o. d' i. x. o. t. o. s. e. e.  
La Primera d' reg. m. ta de d' s' y n.  
ter. ro. g. a. to. r. i. o. d' i. x. o. t. o. s. e. e. t. e. s. t. i. g. o. q. u. e. f. o.  
n. o. s. c. e. a. e. d' s' y n. ter. ro. g. a. to. r. i. o. d' i. x. o. t. o. s. e. e. t. e. s. t. i. g. o. q. u. e. f. o.  
t. r. i. g. a. n. t. e. e. n. l' u. d' h. a. m. a. r. i. a. b. a. n. e. d. e.  
d' g. u. e. n. a. y. a. c. a. r. r. a. g. a. e. n. l' e. g. i. t. i. m. a. m. m. e. r.  
d' j. o. a. n. t. d' m. m. o. e. n. m. u. d' e. g. m. d. a. r. i. a. s.  
d' s' h. y. s. d. e. l. i. b. e. r. a. b. l. a. f. e. o. m. m. i. f. a. a. o. n.  
q. u. e. f. o. n. e. e. l. o. s. d' t. e. m. i. d. o. s. t. i. e. n. e. b. i. e. n.  
d' s' y n. ter. ro. g. a. to. r. i. o. d' i. x. o. t. o. s. e. e. t. e. s. t. i. g. o. q. u. e. f. o.  
d' g. u. e. n. a. s. o. b. r. e. n. o. n. b. r. e. l. l. o. m. a. d. o. p. e. r. u. m. o.  
f. i. o. d' s' a. m. a. r. i. a. v. e. l. e. z. d' e. g. u. e. n. a. s. m. m. e. r.

El Pedro de g. ndarias Loguena & maria  
Jochoa de quena su mger & a. m. a. t. i. n. d. e. g. a. n.  
d. a. r. i. a. s. d' g. u. e. n. a. s. o. b. r. e. n. o. n. b. r. e. l. l. o. m. a. d. o. m. a. r.  
t. i. c. u. r. r. u. e. d' e. m. a. n. o. d. e. l. s' o. p. e. d. r. o. d. e. g. a. n.  
d. a. r. i. a. s. s. o. b. r. e. n. o. n. b. r. e. l. l. o. m. a. d. o. p. e. r. u. m. o. t. z. o.  
c. o. n. t. e. n. i. d. o. s. e. l. u. d' h. a. m. a. r. i. a. b. a. n. e. d. e.  
f. o. q. u. e. s. a. u. e. e. t. i. e. n. e. n. o. t. i. a. d' e. l. a. s. d' e. g. a. n. d. a.  
r. i. a. s. q. u. e. a. c. e. p. a. e. s. e. n. e. n. l' u. d' h. a. m. a. r. i. a. b. a. n. e. d. e.  
d. a. r. i. a. s. d' o. p. e. r. i. a. n. s. o. r. a. n. t. e. d' i. x. o. t. o. s. e. e. t. e. s. t. i. g. o. q. u. e. f. o.  
d' o. s. m. i. n. d. a. c. i. a. m. u. d' h. a. m. a. r. i. a. b. a. n. e. d. e. s. a. u. e.  
z. e. s. y. e. s. t. o. r. e. s. d' o. n. d. e. l. l. u. d' h. a. m. a. r. i. a. b. a. n. e. d. e.  
d' r. e. g. m. t. a. d' d' o. r. i. a. s. d' r. e. g. m. t. a. d' g. e. n. e.  
r. a. l. e. s. d' e. l. e. y. d' i. x. o. t. o. s. e. e. d' e. g. a. d. o. d' e. c. a. s. h. e. n. t. a.  
d' n. o. s. d' e. g. o. m. a. s. s. o. m. e. n. o. s. e. q. u. e. n. o. e. s. d' a. r.  
g. c. e. d' s' y n. ter. ro. g. a. to. r. i. o. d' i. x. o. t. o. s. e. e. t. e. s. t. i. g. o. q. u. e. f. o.  
q. u. i. e. n. d' e. s. d' o. p. e. r. i. a. n. s. o. r. a. n. t. e. d' i. x. o. t. o. s. e. e. t. e. s. t. i. g. o. q. u. e. f. o.  
d' u. e. s. h. y. s. d' o. n. d. e. l. e. x. p. a. m. t. e. g. l. e.  
d' e. a. u. e. l. a. b. e. r. d. a. d' d' a. r. i. e. k. e. p. r. e. s. t. e. n. e. g. o. a. o.  
d' c. o. r. r. e. s. p. o. n. d. e. a. l. u. d' h. a. m. a. r. i. a. b. a. n. e. d. e.  
d' l. a. s. e. g. u. n. d. a. d' r. e. g. m. t. a. d' d' e. d' s' y n. ter.  
r. o. g. a. to. r. i. o. d' i. x. o. t. o. s. e. e. t. e. s. t. i. g. o. q. u. e. s. a. u. e.  
p. o. r. a. u. e. r. d' i. s. t. o. s. d' e. l. l. e. b. e. r. d. a. d' d' e. d' u. e.  
i. n. d' u. o. q. u. e. s. d' e. j. u. a. n. d. e. g. m. d. a. r. i. a. s. d' o.  
g. u. e. n. a. t. r. i. g. a. n. t. e. d' u. e. s. a. u. e. t. e. m. t. a. s. d' e. d' s' y n. ter.























Yo el dicho abia e nro de a firmo  
Yo el dicho de Simon de  
Yo el dicho de Juan de cubiata  
Yo el dicho de Pudiaon de Joan de gandar  
Yo el dicho de vez mo de la ante glesia de l mo  
Yo el dicho de cubiata presentado por el  
Yo el dicho de Juan de gandar de guerra por si ven  
Yo el dicho de los dichos Juan de mingo de mude  
Yo el dicho de gandar de guerra on los dichos de guerra  
Yo el dicho de la prueba de lo con temido e usurpamiento  
Yo el dicho de regim tal de abiendo jurado e siendo  
Yo el dicho de regim tal por el tenor de las dhas de reg  
Yo el dicho de regim tal dhas de reg

Yo el dicho de la familia de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de

Yo el dicho de los dichos de Joan de gandar de  
Yo el dicho de guerra de cubiata e de guerra  
Yo el dicho de guerra de mingo de gandar de guerra  
Yo el dicho de guerra de cubiata de guerra de guerra  
Yo el dicho de guerra de cubiata de guerra de guerra  
Yo el dicho de guerra de cubiata de guerra de guerra  
Yo el dicho de guerra de cubiata de guerra de guerra  
Yo el dicho de guerra de cubiata de guerra de guerra  
Yo el dicho de guerra de cubiata de guerra de guerra  
Yo el dicho de guerra de cubiata de guerra de guerra

Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de

Yo el dicho de la segunda de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de  
Yo el dicho de regim tal de l dho de regim tal de l dho de







7

Ubi dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
modo de s. not. e. l. s. b. s. u. m. a. t. i.  
p. o. n. i. n. f. u. l. e. g. i. t. i. m. o. s. n. a. t. u. r. a. l.  
d. e. s. j. u. a. n. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. q. u. e. n. t. i. t. i. g. e.  
f. c. o. m. o. d. t. a. l. e. n. i. n. f. u. l. e. g. i. t. i. m. o. s. n. a. t. u. r. a. l.  
u. e. b. i. o. q. u. e. l. e. c. i. a. r. o. n. s. i. t. i. m. e. m. o. r. a. n. t. e.  
t. a. r. o. n. s. i. n. e. c. o. n. o. s. a. e. r. o. n. s. i. t. i. m. e. m. o. r. a. n. t. e.  
t. a. c. e. s. m. s. e. s. i. m. p. l. e. x. a. t. u. d. s. d. e. d. i. o. d. e.  
s. m. d. a. r. i. a. l. e. s. o. q. u. e. n. a. f. m. a. r. i. o. s. h. o. a. d.  
Ubi dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
d. e. s. j. u. a. n. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. q. u. e. n. t. i. t. i. g. e.  
f. u. e. r. o. n. t. s. o. n. d. u. i. d. s. s. a. m. i. d. s. s. o.  
n. o. a. d. s. f. c. o. m. m. e. n. t. e. r. e. x. u. t. a. b. l. e. s. i. n.  
l. i. b. i. n. t. e. r. e. g. l. e. s. i. a. d. e. m. o. d. o. b. i. e. t. a. d. o. n.  
d. e. f. u. e. r. o. n. t. s. o. n. v. e. r. i. m. o. s. s. o. n. o. s. o.  
m. a. r. c. a. s. s. e. l. o. s. d. i. s. t. i. n. c. t. i. o. n. e. s. a. u. t. e. s. t. a. n. t. i. a.  
n. o. d. i. c. t. a. d. p. u. b. l. i. c. a. v. o. z. f. a. m. a. s. o. l. i. m. i. n.  
o. v. i. m. o. n. v. e. r. a. t. e. r. a. d. s. i. t. a. b. e. r. d. a. d. s.  
p. u. b. l. i. c. o. s. n. o. t. a. d.

Prima Premita del digno  
terrogatorio d. x. c. l. e. t. e. t. e. r. t. i. o. s. o. n. e.  
c. o. m. o. d. s. i. t. i. e. n. e. c. o. n. o. a. o. d. e. s. j. u. a. n. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. q. u. e. n. t. i. t. i. g. e.  
s. m. d. a. r. i. a. l. e. s. o. q. u. e. n. a. d. o. b. i. e. n. o. n. b. e. l. e. n.  
m. u. d. o. s. e. r. u. m. o. t. o. d. e. u. e. l. o. d. e. s. j. u. a. n. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. q. u. e. n. t. i. t. i. g. e.  
s. m. u. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s. o. b. i. e. n. o. n. b. e. l. e. n.

7

U. amado Marti curroco s. nae m. tiempo  
d. s. q. u. a. l. e. s. f. u. e. r. o. n. s. i. n. t. i. t. i. o. s. n. o. t. a. d. i. o. s.  
s. i. e. f. u. e. r. o. n. h. e. r. m. a. n. e. s. l. e. g. i. t. i. m. o. s. s.  
s. a. l. i. d. o. s. s. e. s. e. n. d. i. d. o. s. d. e. l. a. d. i. c. h. a. c. a. s. a. d. e.  
s. o. t. a. r. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s. q. u. e. a. e. r. o. n. t. e. s. o. n. t. e. s.  
d. e. l. d. i. o. s. d. e. s. j. u. a. n. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. q. u. e. n. t. i. t. i. g. e.  
s. e. l. s. o. n. i. n. t. i. t. i. o. s. p. u. b. l. i. c. o. s. n. o. t. a. d. i. o. s.  
q. u. e. l. s. d. i. o. s. d. e. s. j. u. a. n. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s. p. e. r. u.  
m. o. t. o. s. q. u. e. l. o. s. d. e. s. j. u. a. n. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s.  
s. o. q. u. e. n. t. i. t. i. g. a. n. t. e. s. i. n. t. i. t. i. o. s. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s.  
U. amado marti curroco s. nae m. tiempo  
s. o. n. d. e. e. n. t. i. t. i. a. s. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s. e. n. l. a.  
s. a. m. e. n. t. o. d. e. l. i. c. h. a. c. a. s. a. d. e. s. o. q. u. e. n. t. i. t. i. g. e. m. e. d. i. o.  
d. e. s. s. i. t. i. g. a. n. t. e. v. e. n. i. e. s. e. c. a. s. a. r. o. n. s. e.  
d. e. s. j. u. a. n. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s. o. q. u. e. n. t. i. t. i. g. e. s. o. b. r. e.  
n. o. n. b. e. l. e. n. m. a. d. i. s. e. r. u. m. o. t. o. s. c. o. n. t. r. a.  
m. a. r. i. a. p. e. r. e. z. d. e. s. o. q. u. e. n. a. d. o. n. o. m. e. n.  
s. i. o. e. s. t. i. t. c. a. s. a. d. i. s. i. n. t. i. t. i. o. s. d. i. a. m. a. r. i.  
d. a. b. l. e. s. n. a. e. g. m. d. o. c. o. d. e. s. j. u. a. n. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s. s. e. c. a. s. o. s. o. n. t. i. a. h. e. m.  
d. e. l. i. c. h. a. c. a. s. a. d. e. s. o. q. u. e. n. t. i. t. i. g. e. s. o. n. e.  
s. e. e. m. o. s. i. n. t. i. t. i. o. s. d. e. s. o. q. u. e. n. a. d. o. s. e. l. e. s. s. e. r.  
s. o. v. l. a. b. e. r. d. a. d. s. p. u. b. l. i. c. o. s. n. o. v. u. o.  
s. a. d. e. m. a. s. d. e. a. u. e. r. l. o. v. i. e. w. e. t. e. r. e.  
s. e. e. p. a. d. a. t. o. s. a. s. a. d. o. s. i. n. t. i. t. i. o. s. e. t. e. r. o.



















Seuend si cono do al dho m m de m m  
rao p or sobre non ho llamao martica  
rufo hermano del dho yrumoto de  
vora a bta en resau e tieneno de  
delacasa e sotar de g m dariao m m  
presente for de p dho de g m dariao  
de p r con p or auer bio e g e tal de  
de bersae de g e

de g m dariao p or auer bio e g e tal de  
generaleo de g e de g e de g e de g e  
roberta d no s de g e de g e de g e de g e  
no s de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e

La segnda p reg m ta de d s y n  
terrogatorio dixo e te t que saue p  
dho dho que e d s y n de g e de g e  
dariao de g e de g e de g e de g e de g e  
tenta de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e

Cassades guerra de medio g e de g e  
gente hazen e saue p or auer bio e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e

La tercera p reg m ta de d s y n  
terrogatorio dixo e te t que saue p  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e  
de g e de g e de g e de g e de g e de g e







Cinquenta e de ma de comas  
o menos e de san joan de alcaibaz  
fueron q. uel era honbre de feald de  
cau. Anos Casi de ro que fallas  
e p. uel de auer que fallas diez anos  
dego ma e o m. p. o. que fallas desta  
fida p. uel m. e. e. de p. r. o. s. m. i. h. o. b. i. e.  
p. s. e. m. a. e. d. n. a. a. n. o. s. q. u. e. e. l. e. t. e. r. e. r. e. o.  
D. n. e. s. o. l. i. a. n. d. e. r. i. e. q. u. e. l. o. s. d. n. o. s. p. e. d. r. o.  
dego m. a. r. i. a. s. e. q. u. e. n. a. s. o. b. r. e. n. o. n. t. r. e.  
e. r. m. a. d. p. e. r. u. m. o. t. r. o. d. e. u. e. l. o. d. e. e. d. s.  
joan de go m. a. r. i. a. l. t. i. t. i. g. a. n. t. e. l. i. m. i. n. d. e.  
dego m. a. r. i. a. l. s. o. b. r. e. n. o. n. t. r. e. l. i. m. a. d. s. m. a. r.  
f. i. c. u. r. o. c. o. f. u. e. r. o. n. h. e. r. m. i. m. o. s. l. e. g. i. t. i. m. i. s.  
e. s. a. l. i. d. o. s. e. d. e. p. e. n. d. i. d. o. s. d. e. e. n. t. r. i. s. a. s.  
e. s. o. t. a. i. d. e. g. o. m. a. r. i. a. s. q. u. e. a. l. p. r. e. s. e. n. t. e.  
e. l. d. e. e. d. s. p. e. r. i. c. o. n. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. d. e.  
e. l. d. n. o. s. d. e. e. l. i. e. d. e. p. a. s. a. c. o. n. a. f. u. e. r. o. n.  
d. e. l. i. d. h. a. c. a. s. a. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a.  
m. i. e. n. t. o. d. e. l. i. d. h. a. c. a. s. a. d. e. g. u. e. n. a. d. e. m. i.  
d. e. e. d. s. l. i. t. i. g. a. n. t. e. e. q. u. e. s. e. v. i. c. e. c. o. n.  
c. a. s. a. d. e. l. o. s. p. e. r. o. m. o. t. r. o. c. o. n. t. r. a. d. a. m. a.  
r. i. a. s. e. r. e. r. d. e. g. u. e. n. a. d. o. n. o. m. i. e. n. t. e.  
a. f. u. e. r. d. a. x. u. e. r. b. i. o. s. e. e. r. t. a. r. c. a. s. a. d. e. l.  
e. d. o. m. i. n. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. e. l. l. o. c. a. s. a. d.

Con otra hermana de l. d. h. a. m. a. r. i. a. v. e. r. e. z.  
se l. e. r. m. o. m. a. r. i. n. a. d. e. g. u. e. n. a. s. o. j. a. s. e. f. u. e. r. o. n.  
d. e. l. i. d. h. a. c. a. s. a. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a.  
j. a. c. e. m. i. t. a. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a.  
61 La festa de go m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a. p. u. t. e. n. g. a.  
t. o. r. i. o. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a. q. u. e. e. d. e. s. e. t. e. n. t. a.  
x. n. o. s. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a. q. u. e. e. d. e. s. e. t. e. n. t. a.  
e. s. e. t. e. r. t. o. d. e. g. u. e. n. a. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a. o. m. o.  
l. i. d. e. i. c. a. s. a. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a. d. e. g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s.  
q. u. e. n. e. p. r. e. s. e. n. t. e. s. d. e. l. i. d. h. a. c. a. s. a. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s.  
g. a. n. d. a. r. i. a. l. e. s. s. i. d. h. a. c. a. s. a. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a.  
d. e. n. o. t. o. r. i. o. s. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a. d. e. l. e. a. s. p. r.  
f. a. n. g. o. n. a. d. a. s. d. e. e. t. e. d. h. o. s. m. o. r. i. o. s. d. e. v. i. z. a. n. a.  
q. u. e. s. e. n. t. a. m. i. t. e. g. l. e. s. s. i. a. d. e. v. u. r. c. e. p. e. n. l.  
q. u. e. d. i. o. n. d. e. e. n. t. i. e. r. r. a. l. e. n. a. d. e. v. i. z. a. n. a.  
e. d. e. e. s. j. u. e. z. e. s. e. x. e. c. u. t. o. r. e. s. v. e. l. e. n. s. i. m.  
p. a. r. t. e. d. e. l. e. a. s. j. u. e. t. i. p. a. s. v. e. r. e. v. i. l. e. n. s. l. i. b. r. e.  
e. s. e. n. t. a. d. e. t. o. d. o. p. e. c. h. o. s. p. e. d. i. d. o. q. u. e. p. a.  
g. m. i. t. a. e. c. a. s. a. e. c. e. n. s. a. r. i. a. l. e. s. e. l. i. b. r. a. d. o. r. i. e. g. a. l.  
d. e. e. d. s. d. e. n. o. r. i. o. e. l. o. s. h. i. j. o. s. d. e. p. e. n. d. i. d. o. s.  
d. e. e. l. i. p. o. r. t. i. n. e. a. r. e. t. a. d. e. b. a. r. o. n. x. b. e. r. o.  
q. u. e. m. e. n. s. i. d. e. s. o. n. h. i. j. o. s. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a. e.  
x. d. e. m. a. e. d. e. a. n. e. r. t. o. d. e. e. d. s. s. e. r. e. p. a. s. a.  
l. o. n. s. o. d. o. s. m. e. s. i. e. n. e. l. d. e. s. i. t. o. s. p. o. d. e. r. e.  
d. e. l. o. s. d. n. o. s. m. y. e. n. d. i. e. e. d. e. s. a. n. j. o. a. n. d. e. a. l.  
c. a. s. a. d. e. g. o. m. a. r. i. a. l. e. s. n. f. a. s. a. e. m. b. a. r. a. n. t. e. s.































614  
La otava Pregm ta de ed s n  
tenoga toyo dioxo te t que da uer  
de uerbo uerbo y ser ees beras e d m bifo  
e notz a uer ed s n de gandra ab o gwen  
atigant e m u t i a s baneos de accarage  
omnger d o r o s e p a t o d o s s u e a n t e  
p a s a d o s p a t e n o s e p m a t e n o s d m  
d e b e s o n c r i o t o m o r b e f o s t m p i a s d e  
s a n g r e d e t o d a m a c i t a e p r a z a e s u  
d i o s e m o r o s d o n s e s s o s e p e n t e n a  
d o s p o r e e s t a s a n t o d e e n n o n s e  
d e t o d a o t r a b e f a r m e d o b a d a p o r  
q u e s o r t a t e e d u e d o q u e m s i b e s o n  
l u i d o s e f e m d o s c o n s a d o s e s o m m i  
d e s u t a d o s e l u d h a a n t e g l e c i a d e  
d e m o b i e t a e s u b c o m a r c a e e n t e l b r o  
p e r s o n a s q u e l o s c o n o s a e r o n e s o n o c e n  
e p o r q u e t r a c o s a e n c o n t r i d e e e s  
n o a b l e d o m i g n t e n d i b m o r d e r i  
e n t e s d e l o b r o s d o s t a u i d o s e n p o r  
u e d a d p u b l i c a e s o m m i o p i m o n g e s  
d o r u e p o n d e d e l d i d e s  
e n o b e n a p r e g m t a d e e d s n  
d e r r o g e n t e d i x o e t e t q u e t o p r e e  
d e b n s o d o s e e s u e e s s e r t a s d e d  
d o f a r e s d e e f u r m e n t o q u e n o r o n  
q u e d e a f i r m o e r a t i f i c o e p o r n o d a u e r  
n o t r i m o j u a n d e l a b i a t e

7º  
e d e s d e p u b l i c a o n d e j o a n d e h o r u e t a  
d e r m o d e l a a n t e e g l e c i a d e m o r o s d i a t a  
t e b t i g o j u a n s e n t a d o p o r e d s j u a n d e g a n  
d a r r i a b o g u e n a d o r s i n e m m o n t e d e l o s  
d o s j u a n d o m i n g o e m p u d e g a n d a r r i a b o  
j u e n a e n o h y o s p a r o p o r t e b a l e e o  
d o n t e m d o s m e e d o s u p e d m m e n o s e p r e  
e m i t a s d e b i e n d o f u e d o s d e m o s d i e n d  
t e p r e g m t a b j u a n d o j u e m m e d e l  
d e p u b l i c a t o r e d i x o s d e s u e l o s  
e s e m e n t e  
d e j a m e r a d e p m t a d e e d s n t e r r o  
g a t z d i x o e t e t q u e c o n o c e d o s d o s f i  
d e s g u e n a g a n d a r r i a b o t a g m t e s a m a r i  
y b a n e o s d e a c c a r a g a o m n g e r e s o m m i  
m i g o s e m i n d e g a n d a r r i a b o j u e n a s u e s q u o  
c o n t e m d o s e n z a g a j u e m t a d e b i f i  
f a b l a e s o m m i t a a o n e b i e n d o s f o r o a o s  
t o s d o s p e d r o d e g a n d a r r i a b o j u e n a e m a  
p e r e z d e g u e n a o m n g e r e t a d e d r o d e g a n  
d a r r i a b o j u e n a e m a r i a o t h o a d e b i b e  
o m n g e r e t a m p u d e g a n d a r r i a b o s o b r e m i n d  
e m m a d m a r t i c u r r u s h e r m a n o d e d o  
p e d r o d e g a n d a r r i a b o e m m a b p e r u m o  
t r o d e v i s t a d o n e s a u e s t i e n e n o t e  
d e l a c a s a e s o t a t d e g a n d a r r i a b o q u e a l  
p r e s e n t e e s d e p o r t o d e g a n d a r r i a b o p o r  
l u e r b i s e s t o s d e b e r s a s v e z e s



























7  
Cognosco de venon bre emmud p  
cumotio f marian rez de guerra  
emmer contento En ludo  
regmora En uelos ds perumotio  
f maria rez de guerra fueron  
Casados leg it mamente seg m hor  
gen deen santa madre deidade  
f como f como tales m b emmer  
legitimos bber a secho bidamari  
Dable vno En ludo casa de guerra  
gemedio de eds litigante b one  
fuznte emmatimomo de entre  
ellos bberon f procearon p b  
fuzo legitimo f natural a eds pdu  
segundarias de guerra padre de  
de juan de andarias guerra litig  
f portales m b emmer f fuzos le  
gitimos fueron du ds f tem d f  
duo d b f commente reputados en  
Culla y gloria de moro bieta donde  
son bber mos y es f fern la verdad  
to guerra donde parlo con b  
f ul d r d r  
L a narta b rez de eds rto  
dieo este r que como d f tiene

uy  
4

Conoao de los Pedro de gandarías  
guerra fuzo legitimo que fueron f  
bno de los bno ds q uedo al qual bno  
f tar casado con ludo a mar e o choade  
fube emmer f az dudo bidamari  
dable vno En ludo casa de guerra  
gemedio como m b emmer legitimo  
f legitimamente Casados f d r mte  
f b suma tur vno bno f v bieron  
f procearon p bno bno fuzos legitimo  
f natural a eds juan de g m  
darias guerra litigante f como tal  
fuzo legitimo bno que leciaron  
f al d mte raron f t raron r r  
duoaron f por que portales m b  
emmer f fuzo legitimos fueron f  
son b bidos f tem d f como d b f  
commente reputados En telae  
personas que los conoaron f son  
fuzos b herata b d ad f d u f mte f  
fuzo mta b rez mta de eds rto  
fuzo este r que no alcan ca d conoer  
de los ds Pedro de gandarías so bre  
non bre emmud perumotio de uello  
de eds r segundarias guerra litig























liij

La quarta pregunta de edo vnt  
 si roe te q. que como dñs tñe dñs  
 no de canes & conoer del dñs de rodegm  
 dariae & guerra sobre non breer mudo de  
 umoto. & quello de edo de rodegm  
 dariae & guerra. & titante mudo de  
 mñ de gandariae & bre non breer mudo  
 marti curroco. vntem de dñs de rodegm  
 mas de q ue y o de los dñs de rodegm  
 Juan de rrate. & vntem de rodegm  
 dariae & bre de dñs tñe non breer mudo  
 & de otros mñhos. & bre de mas m  
 amos que te q. vadi pñtos de somo los  
 dñs de rodegm dariae. & guerra & bre  
 non breer mudo de rodegm dariae & guerra  
 & guerra. & titante mudo de  
 mñ de gandariae & bre non breer mudo  
 marti curroco. vntem de dñs de rodegm  
 La dñs pregunta fueron hermmos  
 legittimos. & de pendidos de edo de rodegm  
 & dariae. & guerra & bre de  
 de rodegm & de los dñs de rodegm. & bre de  
 La dñs casa de gandariae & dariae &  
 fueron inca sam ento. & de la dñs  
 de guerra de medio & bre de dariae  
 vntem de rodegm & de rodegm

6

La quinta pregunta de edo vnt  
 si roe te q. que como dñs tñe dñs  
 no de canes & conoer del dñs de rodegm  
 dariae & guerra sobre non breer mudo de  
 umoto. & quello de edo de rodegm  
 dariae & guerra. & titante mudo de  
 mñ de gandariae & bre non breer mudo  
 marti curroco. vntem de dñs de rodegm  
 mas de q ue y o de los dñs de rodegm  
 Juan de rrate. & vntem de rodegm  
 dariae & bre de dñs tñe non breer mudo  
 & de otros mñhos. & bre de mas m  
 amos que te q. vadi pñtos de somo los  
 dñs de rodegm dariae. & guerra & bre  
 non breer mudo de rodegm dariae & guerra  
 & guerra. & titante mudo de  
 mñ de gandariae & bre non breer mudo  
 marti curroco. vntem de dñs de rodegm  
 La dñs pregunta fueron hermmos  
 legittimos. & de pendidos de edo de rodegm  
 & dariae. & guerra & bre de  
 de rodegm & de los dñs de rodegm. & bre de  
 La dñs casa de gandariae & dariae &  
 fueron inca sam ento. & de la dñs  
 de guerra de medio & bre de dariae  
 vntem de rodegm & de rodegm

67



































Yo Simon de Barutia escrivano de Suo del Rey nro señor  
 de Unodecos de la Audiencia y Consejo de este señorio de  
 Vizcaya secretario de su señoria y Junta general de dicho  
 señorio de pedim<sup>o</sup> de la parte de las piedras de la villa de  
 Joande campo escrivano de su señoria de su señoria que  
 cede a la parte con el sello real de dicho señorio de  
 Vizcaya que es y de fe como cede Joande campo  
 suu<sup>o</sup> de quien ha sido nado este proceso y Probanza es es  
 Real y Publico del Rey nro señor e Unodecos de la Audiencia  
 de este señorio de Vizcaya y todas las Escrituras  
 que a nro pasado pasan seadas y seadas en nra fe  
 y credito en fusio, fuerades y en fe de los diez y siete  
 de Agosto de mill e quinientos e noventa e tres años de  
 la villa de Barutia a diez e tres dias de mes de  
 abril de mill e quinientos e noventa e tres años. Yo  
 Simon de Barutia escrivano de su señoria

En testimo de verdad  
 Simon de Barutia





Yo Simon de Sarrutia esauano y sacodee Rey nro señor  
de Toledo de la audiençia y de la çibdad de Toledo  
de la çibdad de Toledo de la çibdad de Toledo

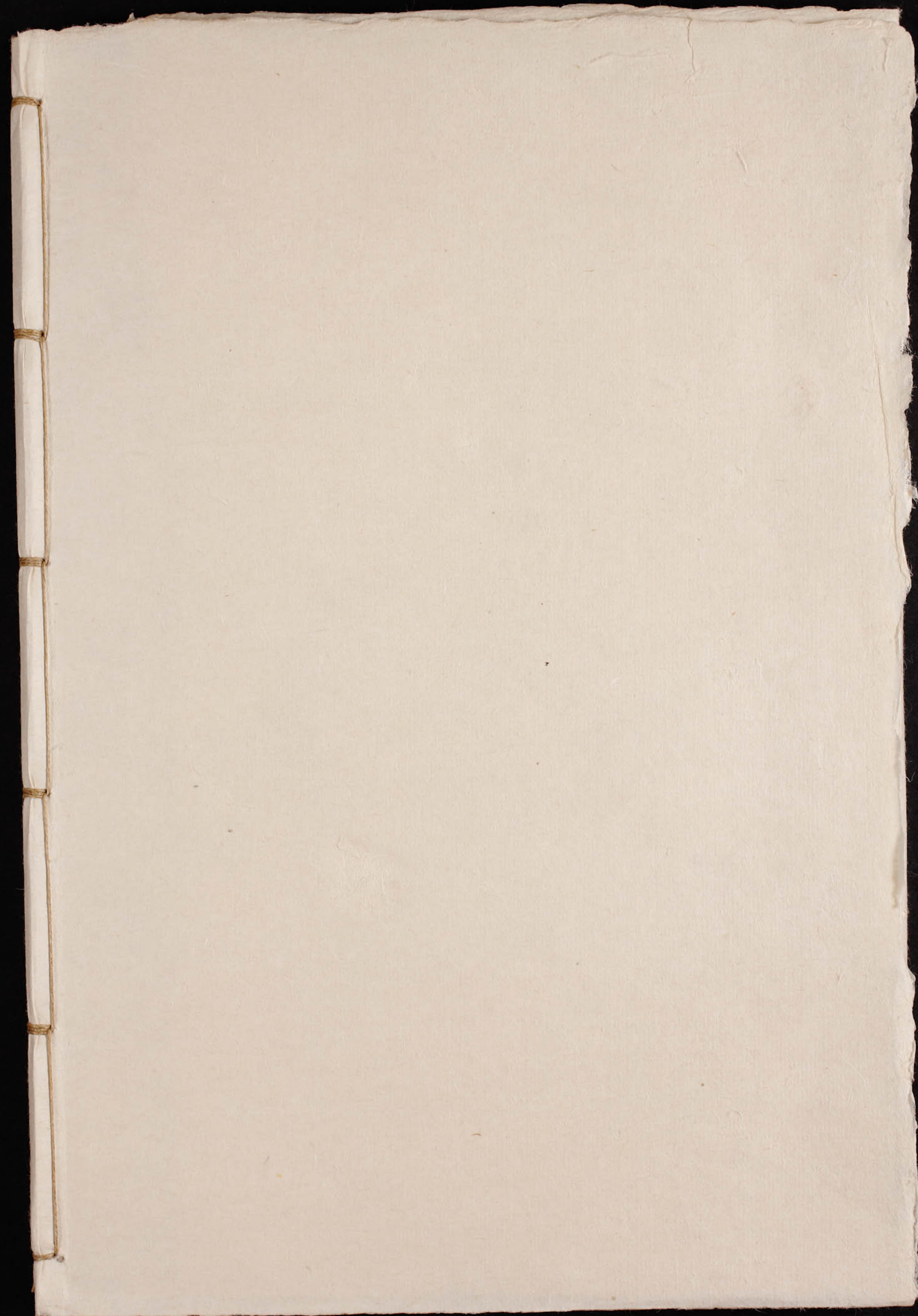


























Leguerra y de daron Lardichas  
ello supieron dudo o dion de que  
muyun balor de feto y queno Pucan  
a peticion para el fin de ma  
intimonia de ungete adin Propieda  
sude agui a l'inte. Salcaldo hadma  
de la d'cho Pubmca. gorden La Leyes  
de Pliminto Pucan habon y  
Derechos y de palabras ha  
Patendicis. se admitido Por  
estas sentencias d'auto quese ha  
sin deue. Se admitido y de  
a patrimonio de su magestad. aie  
propiedad Como en d'ragon ora  
Vencido Por  
Vencido sin ana d'ra o tra habon alguna. Pena de los Pencon de sus  
Cio. Portempo de seys ano a los Juces y acaores. Quelontia y mo  
alorulis puctos porate suauto gcorubanos Porante. Quier Pasa  
ymas En quenta mil marabides a cada l'ho dello Pormital. e  
mara. y gauto desta Corte. y chancheria Porcada Vel. Quas  
tiaro huaron y mandaron Que vntanto autoriado deste suauto  
Ponga en cada l'ho dello dicho Concesos estando Juntos Segun la  
forma que se suelen Juntas. y el Corregidor. de la dicha Pubm  
dentro de quarenta dias despues que se desphare. La Corte  
el Recaudora. de re. suauto. Logoa. de Cumplir. y el Recau

Donde a Pala del  
Testimonio en forma de  
marabides mil  
de ungete adin Propieda  
Sentencias de la Corte de  
y gauto d'cho suauto  
Derechos. Atas  
de sona  
de Paula  
de la Corte de  
ante l'inte de salido de d'chano mayor de los l'ijos d'elgo de lo  
Real. Chancilleria de Valladolid  
- visto este Proceso gauto del p'nte señores Presidentes y señores  
desta Real audiencia de villa real. A p'ntes de gauto de mil y seys  
Cientos y veinte y siete años. li xeron que confirmaban y confir  
maron en Rebeta el auto de lo dicho señores dado en veinte dias  
de este presente mes de mayo como en el se contiene. Sin embargo de la su  
plicacion del ynte Pucta. por parte del dicho fiscal. Con que. como  
mo mandaron se an ten con este suauto las pobancas en este P'ntes  
de d'cho y d'cho las demas que estubieren en d'chano en la con  
de d'cho de lo arriba d'ho en poder de. o qualos quier coere  
Nanos. y Personas = Jusenoria = Señores Villa. y m'ncio = P'ntes



















*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, possibly a letter or a page from a manuscript. The text is written on aged, stained paper with several large, irregular water stains.]*

*[A blank page from an old book, showing significant water damage and staining, particularly a large, irregular stain in the center and smaller spots near the top and bottom edges.]*















quiere que se fide probado  
por mojos de suave en  
huelde de septiembre de  
1547 a veinte y quatro

Antem  
Juan de la Cruz



Instrucion que Yo. Cerónimo de Bressa alre. floridario  
desta Villa de Navarra Rey. de Navarra. Es. del Rey.  
Señor y de numero y Reyno de Navarra. Biligencero. Por mi  
nombrado de oficio. En el pleito que trata de los derechos de  
ganaderias pretendiendo la legitimacion. Por los que en esta Villa  
gozan los nobles hijos de la casa forma siguiente.

1. Primeramente. albirala. en la villa de Camorebi  
eta. del Reyno de Navarra. Señoria de Vizcaya. con  
todas las condiciones y estatutos. En los viejos  
ganaderos si conoquieron a los padres y aguelos de los  
domingos de Navarra y Segandarias y sus heredades que  
fueron hijos y naturales de la casa ante y glesia  
y tubieron en la suabitacion y morada.

2. Item. en forma de las partes y calidades de los do  
mingos de Navarra y Segandarias y sus heredades que  
de mas de los que son de la casa de Navarra y Segan  
darias si conoquieron a los padres y aguelos de los  
domingos de Navarra y Segandarias y sus heredades que  
conocida. Pero otros no les hijos de la casa de Navarra  
y Segandarias y sus heredades y sus padres y aguelos y de  
mas antepasados y nietos. En la diputacion fa  
ma y opinion de tales hijos de la casa de Navarra y Segan  
darias. La casa de Navarra y Segandarias y sus antepasados de los  
domingos y de los que no fueron y son hombre buenos  
pecheros que tubian pechos. Personal. lo de las villas  
de Navarra y Segandarias y sus heredades y sus heredades  
de los que tubian de los pechos y trayjalos nombres  
de los.

3. Item. en forma de las partes y calidades de los do  
mingos de Navarra y Segandarias y sus heredades que  
de mas de los que son de la casa de Navarra y Segan  
darias y sus heredades y sus heredades y sus heredades  
de los que tubian de los pechos y trayjalos nombres  
de los.











Janio = 1634

Informacion de la nobleza & hidalguia  
de Domingo de Gandarias y su esposa

Recuida  
en Casa de Justicia del Alcalde  
Ordinario de la Villa de Vergara

San Sebastian de Olariaga































Amitege Epe...  
gallena...  
Cor...  
de...  
Frua...  
A...  
Vergara...  
De mill...  
Her...  
Antem

San de la...  
X

Pronancia

En Belamitero de la y gloria de...  
de amoxueta...  
Sorio...  
mes de septiembre...  
y...  
Ca...  
alcalde...  
Cornaga...  
Eni...  
publico...  
P...  
gandarias...  
de Vergara...  
de...  
general...  
de...  
de la...  
presente...  
Homo...  
y...  
de los...  
derecho...  
Al...  
Ayuda...  
El...  
§







Comienza general de este señ. a que se Remite  
y que ha y do de la república de vino y salam  
a la casa de guerra. P de gandarías de un que  
se pretende de la casa de gandarías.  
esto responde

A la quinta pregunta. Dixo el testigo que sabe q  
el dho de gandarías y giana a que de lo  
domingo de gandarías o que a se pendiente. Dijo q  
los demas sus antepasados y sus descendientes  
han sido y son notorios nobles y nobles de  
de sangre viz cay nos a que y en gano de  
de la comar. Como tales han gado  
en la dha ante y glesia de amoravita y en la  
dha de lemona. donde fueron y han sido. Los  
officios de república de honoz y fue en gano  
seme santes in los dho: y por ser así ven  
vio al dho de gandarías de gandarías a que  
se pretende sea en la dha ante y glesia de  
de amoravita donde fue de. y el registro  
y finca procurador general de la. Diversas  
veces. audiendo alas juntas generales que el  
dho señorio valia de el arbol de que mica  
y sea que la comar salis por electos en una  
Junta general para elegir a los diputados. gene  
rales. regidores procuradores generales. Ote  
cretarios y demas offiiales del gouerno de  
dho señorio. Y ha no ser el dho Juan  
de gnera de gandarías de la parte referida  
no hubiera obtenido los dho offiios. ni obren

Los que son tales hijos de los dho de los señ.  
notorio. y sus descendientes

A la sexta pregunta dixo el testigo que sabe  
por averlo visto que el dho de gandarías  
y giana o que a se pendiente por la línea paterna  
por su padre, abuelos y antepasados. es Chris  
tiano Viejo. descendiente de Espana Vieja  
y Limpio de la dama la casa de Judich  
moros y de los rumanos convertidos a una  
religion catolica y de otra sea repudiada  
y penitencia por el santo ofi. yenta  
possession y opinion de anastasio de todos sus  
pasados por la dha línea paterna de y gnera  
de amoravita. y de otros asis de la dha  
por mas tiempo de y gnera. que ha  
tiene a cordancia y mem. de lo que le dho.  
y de si lo mismo a sus pasados. que el dho  
lo dho y gnera de la dha. sin que  
de lo contrario. ay a sido. rumor ni obren  
alguna. y el es publico y notorio de lo que se  
a la pregunta.

A la septima pregunta dixo el testigo que de las  
personas en ella contenidas conosciendo de  
Amir de Durandis y de farrugui de lemona  
y de abal de sagara y de la dha de gnera  
de gandarías de gnera de amoravita. y  
de la parte de la casa de de gnera. y de















88. A las preguntas de la ley dixo ser de heredo de  
setenta años. pacomas. viviente. Y que no es  
paciente ni curado de ninguna de las partes ni le ha  
interese en la causa. ni le son las otras calidades  
de la ley. y esto responde

2. Mas quando pregunta dixo que sabe por ser el tal la verdad pu  
y notorio q los dñs Joande guerra degandarias y maria y ba  
nes de su marido a quello paterno del dño Dom<sup>o</sup> pretendi  
fueron marido y muger legitimos casados y del dño m<sup>o</sup> fue  
eccl<sup>o</sup>ni. y los vio valer y dar en su casa y  
y con tanto sumatorio tumieron por subido  
legitimonia y natural entacotas al dño Joande guerra  
degandarias padre del pretendiente. y como a tal se  
reconocieron, y a tal se reconocieron. y por tales  
marido y muger, e hijos legitimos fueron conocidos y temi  
dos. y comunmente reputados. y ello fue. y pasado  
y es por. y esto responde a la pregunta

3. A la tercera pregunta dixo q lo que della sabe es q  
ha oido por publico y notorio de como el dño Joande  
degandarias guerra mens<sup>o</sup>, el t<sup>o</sup> casado legitima  
mente con la dña maria fernandez de escargada  
en la villa de Vergara. y de su matrimonio  
tuvieron y procrearon a los dñs Dom<sup>o</sup> deo guerra  
degandarias litigante. y como a tal se reconocieron  
y legitimaron. y fue desauido y de mudo  
y comunmente reputado. y dello as la pu  
y fama y comun opinion. y esto responde

4. A la cuarta pregunta dixo que tambien ha  
oido de muchas personas de credito, y de publico  
y notorio. de como el dño Joande guerra degandarias  
prias a quello paterno del que pretende suyo tiempo  
agora quarenta y tres. o quarenta y quatro años. La  
y notorio en desu nobleza. y en la villa. ante  
y presente general deste fecho de viz. y por  
y estim<sup>o</sup>. de Joan del campo. y Joande cubiate es  
civianos de su audiencia y juzgado: a la qual  
amaya abundam<sup>o</sup> se permite. y lo mismo se  
averda aver q do de sus mayores y antepasados  
y como. y de degandarias. y lo venido a su  
de la dña casa degandarias a la dña deo guerra  
y fue el abuelo del dño Dom<sup>o</sup> degandarias pre  
tendiente, y esto responde

5. A la quinta pregunta dixo este testigo q sabe por  
ser ello assi verdad publico y notorio. que el dño  
Joande degandarias, o guerra a quello paterno del dño  
pretendiente, y todos sus pasados. y descendientes  
han sido y son notorios nobles hijos de algo de rango  
y infancos. y deo taxados. y como tales de  
y en el tiempo a la parte. y angela do en la  
y ha antes q se a de como se cuenta de las demas partes  
de donde van a vivir y fueron vecinos de los dñs  
y honrreros de fechos. y de dño procurador gen<sup>o</sup>  
y este testigo. vio al dño Joande guerra degan  
darias a quello del dño pretendiente. como dueño  
de la dña casa deo guerra. y fue el regidor de



















de sesenta y seys años poco mas o menos. y que no  
es pariente ni unido de ley de las partes ni de  
ley ni interese en la causa. ni interese en las donas  
generales. y esto responde

2. A la segunda pregunta dixo que Juan y los otros de  
gandarias o quena y maria y bane de ascawaga  
aquelos pater nos de Juan de los pater de Juan  
dearias o quena litigante. fueron marido y muger  
legitimos casados y notados al orden de las donas  
madres y glesia romana. y como tales bisho  
Vida maridable. Vno en la hsa de casado de quena  
y constante el dho sumatrimonio tuvieran por su bisho  
legitimo entretanto al dho Juan de quena de gandarias  
y adu de Juan de los pater litigante. y pater de  
marido y muger bisho legitimos fueron bandidos  
y notados y reputados comun mente. de lo bandido y  
es publico y notorio. y lo que responde a la pregunta

3. A la tercera pregunta, dixo que bado y do por publico y notorio  
de como el dho Juan de quena de gandarias. menor  
es casado en la hsa de villa de Vergara. con la  
maria juanes de ascawaga. y de sumatrimonio  
tuvieran por su bisho legitimo y natural. al dho  
Domingo de gandarias o quena litigante. y pater de  
bandido y bandidos y notados y reputados.  
y esto responde

4. A la quarta pregunta. dixo que fue por aver lo visto  
este bisho como el dho Juan de gandarias o quena  
y esto responde

Mayor en dias. a que lo pater de los pater de  
gandarias pretendiente. Juan de los pater de  
Presumacion bna. bna pater de la guina. ante el teniente  
general de este senorio de Vizcaya. y pater de  
de Juan del campo y Juan de cubate esorinanos y  
de bano prouado con muchos num de  
de dignos. de como era descendiente de la hsa de  
de solar de gandarias. por aver venido encasado  
a la hsa de casado de quena de gandarias su padre  
de fue venia de los pretendientes. toas los  
de fue por aver visto muchas veces la hsa de  
de la batenido de su propia casa en algun tiempo  
rada. a la qual amayor abundancia de remite  
y refiere. y esto responde

5. A la quinta pregunta dixo que fue por aver la verdad  
de los notorios. como el dho Juan de gandarias  
aquelos pater nos de los pater de gandarias o quena  
litigante. de los sus antepasados. y descendientes  
fueron. bandido y son. nobles bishos de los notorios  
de sangre y vizcaynos de ginarios. dependi de las hsa  
de casas y solares de gandarias y quena. que son  
como bna de sus en la y bna conrado. de este senorio  
de Vizcaya. y como tales bishos nobles bishos de los  
de sangre. bna de todas las honras franceses  
de las y libertades que se han antes bishos de los notorios  
de bna de ven y bna. y como tal. Vio este  
que el dho Juan de gandarias y quena. bna de  
de bna de la hsa de casado de quena. fue fil de regidor  
de la hsa antes glesia de camorenica diversa de



Vezes. El mismo fue sindico Procurador general  
de la corte y de la villa. y salio por elector de los dipu-  
tados generales y regidores. Sindico y secretario  
de las cosas reales del gouernio de los señores de  
la junta general de los señores de guerra  
Los que dichos officios nosedan en la corte ante  
de guerra. Regandarias. Los otros de los  
esto responde

6 Mas esta pregunta dixo que saue que el dicho  
Domingo de guerra de ganancia litigante, por si  
su padre, a aquellos y antepasados. por la linea apa-  
terna. es christiano viejo. limpio de toda mala  
Raza de Judios. moros y de los que en mente  
comercidos con la santa fe catolica. y de otra  
esta reprouada. y no han sido penitenciados ni  
castigados por el santo oficio de la Inquisicion  
ni otra justicia alguna: y en tal caso, reputa  
y fama han estado y estan en estos cinquenta  
años y mas que ha que se acuerda. y tiene mem-  
oria de averlo visto el dicho. Lo mismo auia y de  
de diez de otros mayores y mas auianos. que ellos  
Lo mismo auian visto en sus tiempos. y ay de ver  
a los suyos. sin que los unos ni los otros ay an  
visto y de o mientendi do cosa en contra de lo que  
dicho. antes de todo ello hauido y ay la  
publicidad de fama y comun opinion. esto  
responde a la pregunta

7 Los que dichos que nosedan sin a los que son tales  
nobles hijos de algo notorios de sangre. y no a los  
no los son. y por esto el dicho Juan de ganancia  
de guerra. Los otros en la corte ante y de guerra.  
esto responde

8 Mas esta pregunta dixo que mediante las razones y  
Verdades saue que el dicho Juan de guerra de ganancia  
por si y los otros sus padres y antepasados  
es christiano viejo. limpio de toda mala raza de  
Judios moros y de los que en mente comencidos  
con la santa fe catolica. ni penitenciados. ni  
castigados por el santo oficio de la Inquisicion  
ni otra justicia alguna. y libre de toda otra seta  
reprouada. y de otra les han sido y son auidos tem-  
pos y reputados. y en tal caso. reputacion y  
fama los tiene. y han sido de este testigo en estos  
cuenta años. y mas tiempos que ha que se acuerda  
y tiene entera memoria de lo que dicho. y de  
mas de asi auer lo visto en el dicho su tiempo. y de ver  
Lo mismo a otros sus mayores y mas auianos. que de ver  
que ellos. Lo mismo auian visto en sus tiempos. y ay de  
de ver a los suyos. sin que los unos ni los otros ni este  
testigo jamas viesen ni auian visto y de mien-  
trando cosa en contrario de lo que dicho: y esto res-  
ponde

9 Mas esta pregunta dixo que de los testigos que parece  
de pusieron en razón de la dalgua que es el dicho  
Juan de ganancia de guerra por si y en nombre de los  
esto responde















Con comen. del Teniente general de Castella  
 de la casa y patrimonio de Juan de Campo  
 y Juan de Caceres y de como. De los  
 gananciales de Juan de Caceres y de la casa  
 pretendiente. Vno con casamiento de la dicha  
 casa y solar de gananciales como hijo legitimo della  
 a la dicha casa de guerra y de la casa y de  
 ambas en lo Infamada de dicho servicio. Y  
 de lo restante

Maguina pregunta de los testigos. Y sabe que el  
 don Domingo de Guzman gananciales. Y los otros  
 sus padres. a quienes. Demas antepasados. como  
 dependidos y descendidos de la dicha casa y solar  
 de gananciales. son y fueren. nobles hijos de los nobles  
 de Vizcaya originarios. y como tales han gozado  
 y gozan. de todos los honores. franquicias. Preemi-  
 nencias y libertades de semejantes nobles hijos de  
 Vascos notorios y de Vizcaya originarios. Suelen  
 y devengolar. y como tal vis delto que el dicho  
 Juan de Guzman gananciales. mayorndias a que lo  
 paterino de don p. pretendiente. fue del  
 regidor en la dicha antepasada de amor y de  
 quienes. Vnos. y como tal vis delto susyndico  
 procurador general. Leupo en la Junta gen-  
 eral de los nobles de Vizcaya. Ser elector de los  
 diputados generales de este con. de Vizcaya. Regido-  
 res. Syndicos generales. y secretarios. y de  
 mas oficiales de gobierno de la dicha con.



mas Juan

citacion

In la Villa de Segura a die yochos de mayo  
 de septiembre de mill e sesientos e  
 treinta e quatro años. e yo don Domingo  
 de guerra de Segundias. yo Juan de la Cruz  
 de la Cruz y no señor del mismo desta Villa  
 deen forma e con Juan Paez de Barreal  
 qualien es la horden de e lantano indio no  
 curador general del oficio de los qualeros nobles  
 ni es dalgos de la dha. en su persona que  
 es el ombre de dho. indio no  
 ne se le presente al vez Juan Paez de Barreal  
 de los q. que fueren presentados por el dho.  
 Domingo de guerra en prosecucion de su proveyda  
 ante el dho. alfo. e dix el dho. indio lo q. ha  
 de que de se  
 Juan de la Cruz

En la villa de Segura  
 a diez e siete de mayo  
 de los años de guerra  
 de Segundias

In la dha. Villa de Segura a die yochos de mayo  
 ante el dho. Jex. mof. de Armas de hordinario  
 de la dha. villa e su jurisd. yo el dho. Jex. mof.  
 yo don Domingo de guerra de Segundias  
 de Segundias. yo en queba de lo contenido  
 en la quimera tercera de esta pregunta del dho.  
 alado en el p. de beundad. que trata quel conff.  
 de los qualeros nobles ni es dalgos de la dha.  
 yo en dho. Procurador general. Presente  
 yo Martin Perez de la Cruz de la Cruz de la  
 Villa el qual fue en forma de dho. yo prometio  
 de decir verdad. siendo preguntado de q. ha  
 lo siguiente



Ca cerrada y sellada  
estampada en D<sup>a</sup> apud m<sup>o</sup>.  
de domingo de guerra  
de yondarías de suprogemate.





1. La primera pregunta dice que fue per las partes. y tenen el dho. de los señores de la villa de Andania, y Maria Joaniz de Argota sumos vecinos que fueron de las partes del articulo. y de los señores de las partes de la villa de Andania, de donde se dice que no se acuerda de ninguna de las partes que litigan ni de los señores de las partes generales.

2. La segunda pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota vecina natural de ella. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

3. La tercera pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

4. La cuarta pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

5. La quinta pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

6. La sexta pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

ma. y por tanto. y publico. y no se dio ni se dio. y no se dio ni se dio.

1. La primera pregunta dice que fue per las partes. litigantes. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

2. La segunda pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

3. La tercera pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

4. La cuarta pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

5. La quinta pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.

6. La sexta pregunta dice que fue per el dho. natural de la villa de Andania. y de la dha. Maria Joaniz de Argota. y como tales mandos y mandos les dio el dho. natural. a los dho. señores de la villa de Andania y de la dha. Maria Joaniz de Argota.







Reputación Entodo El tiempo de la  
 vida que sea de mal de ventura  
 como no lo es. Ni se mandan  
 ningun aya cosa contra lo referido  
 Responde  
 La ultima que se hizo que a los  
 es la verdad ratifico en el lo firmo =  
 Hierro de ~~...~~ Domingo de ~~...~~

Antemi  
 san de las ~~...~~

En la villa de ~~...~~ el día ~~...~~  
 ante el Sr. D. ~~...~~ de ~~...~~  
 y Miguel de ~~...~~ de ~~...~~  
 Juró en forma y siendo preguntado de que  
 lo firmo =

1. Hago saber que ~~...~~  
 Juan de ~~...~~ de ~~...~~  
 María ~~...~~ de ~~...~~  
 que fueron de esta villa y ~~...~~  
 y ~~...~~ de ~~...~~

2. Hago saber de edad de ~~...~~  
 o menos de ~~...~~ de ~~...~~  
 ni lo can las ~~...~~ preguntas ~~...~~

3. Hago saber que ~~...~~  
 D. Juan de ~~...~~ de ~~...~~  
 y ~~...~~ con ~~...~~ María ~~...~~  
 de ~~...~~ y ~~...~~ también  
 de cuando se casaron y ~~...~~  
 vida honorable y ~~...~~

Procuraron ~~...~~  
 al Sr. D. ~~...~~ de ~~...~~  
 y ~~...~~ de ~~...~~  
 que ~~...~~ de ~~...~~  
 Responde - El Sr. D. ~~...~~  
 fue natural de ~~...~~  
 y ~~...~~ que ~~...~~ de ~~...~~  
 y ~~...~~ de ~~...~~

6. Hago saber que ~~...~~  
 D. Juan de ~~...~~ de ~~...~~  
 y ~~...~~ de ~~...~~  
 y ~~...~~ de ~~...~~  
 y ~~...~~ de ~~...~~  
 y ~~...~~ de ~~...~~  
 y ~~...~~ de ~~...~~  
 y ~~...~~ de ~~...~~

La ultima que se hizo que a los  
 es la verdad en el lo firmo y ratifico  
 lo firmo = Miguel de Bahiar

Antemi  
 Juan de las ~~...~~



Consejo de Fejindad que ante mi se presento  
partes de la Vna demandante Domingo de Gandarias y su  
de la otra el Conde de Castañeda y sus hijos de la  
noble Villa de Bergara y en nombre Don Juan de  
de yracoma Canclero de la orden de Alcántara y de  
procurador general de los señores de los reinos de

Allo que debo de declarar y declaro que  
cuando el Dho Domingo de Gandarias bien y cumplida  
mente yntencion de demanda y las partes y ali  
dades que se peticion son necesarias para  
Fejindad en la mrd de su ley y sea la Fejindad de  
Quipuzcoa en orden a la ordenanca con firmada de ella  
y que el Dho Conde de Castañeda no ha pro  
do cosa alguna contra ello Por ende pidiendo  
que se le pida Justicia de lo demandado y mandado  
y el Dho Domingo de Gandarias que se admita  
y lo que se le pida usando de la Fejindad que  
Por la dha Ordenanca se concede se admita a la  
Fejindad de la dha Villa y a los honores y prer  
rogativas de ella y condene a todo el Conde de los  
Dhos Señores nobles y feudales y su hijo  
procurador general en su nombre y que ahora  
se pida admita a todo Domingo de Gan  
darias en la dha Fejindad y en los honores y prer  
rogativas de ella y en sus señas y mercedes  
y alardes y libertades de su villa y de sus  
señoríos y de todos los señores que son  
gatturas y señas y libertades de su villa y de sus







